DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 2 agosto 1974

che modifica la decisione 71/236/Euratom che adotta un programma quinquennale di ricerche e di insegnamento della Comunità europea dell'energia atomica nel settore della biologia e della protezione sanitaria

(74/410/Euratom)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 7,

vista la proposta della Commissione, presentata previa consultazione del comitato scientifico e tecnico,

considerando che l'adesione di nuovi Stati membri rende necessaria una reimpostazione del programma oggetto della decisione 71/236/Euratom del Consiglio, del 21 giugno 1971, che adotta un programma quinquennale di ricerche e di insegnamento della Comunità europea dell'energia atomica nel settore della biologia e della protezione sanitaria [1], modificata dalla decisione 73/128/Euratom [2];

considerando che questa reimpostazione deve essere tale da rafforzare il potenziale esistente della Comunità in materia di ricerche sulle tecniche e sui metodi nucleari applicabili alla ricerca medica e agronomica, dato il grande interesse che presenta lo sfruttamento di tale potenziale in questo settore;

considerando che occorre garantire la continuità richiesta dalle ricerche di carattere biologico;

considerando che è interesse comune completare la decisione 71/236/Euratom per assicurare l'effettiva partecipazione dei laboratori dei nuovi Stati membri ai lavori di ricerca,

DECIDE:

Articolo 1

Il programma definito nell'allegato della decisione 71/236/Euratom è sostituito dal programma contenuto nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Il testo dell'articolo 2 della decisione 71/236/Euratom è sostituito dal seguente testo:

«Il limite massimo degli impegni per le spese e l'organico necessari per la realizzazione di tale programma è fissato in 18,886 milioni di unità di conto e in 97 agenti, per il programma comune, ed in 5,879 milioni di unità di conto e in 10 agenti, per il programma complementare. L'unità di conto è definita all'articolo 10 del regolamento finanziario del 25 aprile 1973 applicabile al bilancio generale delle Comunità europee [3].»

Fatto a Bruxelles, addì 2 agosto 1974.

Per il Consiglio

Il Presidente

B. DESTREMAU

[1] GU n. L 143 del 29. 6. 1971, pag. 31.

[2] GU n. L 153 del 9. 6. 1973, pag. 15.

[3] GU n. L 116 del 1°. 5. 1973, pag. 1.

ALLEGATO

PROGRAMMA COMUNE E PROGRAMMA COMPLEMENTARE «BIOLOGIA E PROTEZIONE SANITARIA»

1. **Programma comune «Radioprotezione»**

Un importo di 18,886 milioni di unità di conto viene assegnato a questo obiettivo, per il quale il limite massimo dell'organico è fissato in 97 agenti.

I lavori avranno lo scopo di acquisire e promuovere le cognizioni scientifiche e tecniche necessarie per determinare ed aggiornare i livelli di irradiazione sopportabili per l'uomo e i livelli di contaminazione dell'ambiente, nonché per migliorare l'organizzazione pratica della radioprotezione da parte degli Stati membri.

Tale obiettivo implica studi della propagazione dei fattori di contaminazione radioattivi nell'uomo e nell'ambiente, degli effetti delle radiazioni sulla materia viva e dei metodi e strumenti di dosimetria.

Queste attività saranno svolte essenzialmente mediante contratti di associazione o simili e, in parte, dal gruppo «Biologia» dello stabilimento di Ispra.

2. **Programma complementare «Adeguamenti»**

a) *Definizione del programma*

La Germania, l'Italia e i Paesi Bassi assegnano un importo di 5,610 milioni di unità di conto, per il periodo 1971-1975, a questo obiettivo, per il quale il limite massimo dell' organico è fissato in 10 agenti.

La Danimarca e l'Irlanda partecipano allo stesso programma, per il periodo 1974-1975, con un importo di 0,269 milioni di unità di conto.

L'azione in questo settore sarà volta a sviluppare alcune tecniche e a sfruttare alcuni metodi nucleari per la loro applicazione alla ricerca agronomica e medica.

I lavori saranno eseguiti in base a contratti di associazione o simili.

b) *Contributo finanziario degli Stati membri al programma*

— per quanto riguarda l'importo di 5,610 milioni di unità di conto:

Germania:	41,0 %
Italia:	23,0 %
Paesi Bassi:	36,0 %

— per quanto riguarda l'importo di 0,269 milioni di unità di conto:

Danimarca:	82,4 %
Irlanda:	17,6 %